

Регистрация в Берлине для бежен*ок из Украины¹

Нахождение в Германии всех иностран*ок, фактически находившихся в Украине 24.02.2022 и въехавших в Германию после этой даты, легально без каких-либо дополнительных формальностей до 31.08.2022. Для граждан*ок Украины это касается, в том числе тех, кто 24.02.2022 находились во временной поездке за пределами Украины или уже находились в Германии. Граждан*кам Украины не требуется иметь при себе загранпаспорт, достаточно иметь ID-карту, которая признается в качестве замены паспорта.

В Берлине существует возможность регистрации через три различных ведомства:

- Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF) / Ankunftszentrum Tegel (только для военных бежен*ок)
- Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF) / Oranienburger Str. (только для других категорий бежен*ок)
- Landesamt für Einwanderung (LEA)

Путь регистрации который вы должны пройти зависит от нескольких обстоятельств. Главным образом это:

- претендуете ли вы на “временную защиту” для военных бежен*ок в Германии или собираетесь запрашивать ВНЖ по другим обстоятельствам или (политическое) убежище,
- имеете ли вы постоянное жилье в Берлине или претендуете на жилье предоставляемое государством.

Далее мы рассмотрим наиболее типичные случаи. В первую очередь вам следует разобраться с тем, обладаете ли вы правом на “временную защиту” для бежен*ок из Украины.

Кто точно имеет право на “временную защиту” (§ 24 AufenthG)

На предоставление “временной защиты” имеют право следующие категории бежен*ок, при условии, что они до 24.02.2022 постоянно проживали в Украине, либо в Германии (на основании ВНЖ):

- граждан*ки Украины,
- граждан*ки третьих стран, которые имеют оформленный статус бежен*ки в Украине,
- члены их семей.

Членами семьи считаются:

- несовершеннолетние родные и усыновленные дети, а также дети супруг*и.
- супруги, в том числе незарегистрированные партнер*ки, при наличии убедительных доказательств ведения совместной семейной жизни в Украине до 24.02.2022.

¹ По состоянию на 22.05.2022

Оценка каждого случая требует индивидуального подхода. Для подтверждения длительных устойчивых отношений с партнер*кой недостаточно одной лишь эмоциональной или интимной связи. Вместо этого необходимо убедительно подтвердить, что партнер*ки длительно вели совместное хозяйство. Как правило, совместное проживание в Украине на протяжении не менее 2 лет вместе с другими доказательствами будет говорить о такой связи. Однако, во внимание может быть принят и куда меньший срок, при наличии других весомых доказательств. Доказательствами могут, например, быть следующие документы:

- ❖ совместные договоры на покупку или аренду жилья,
- ❖ совместная прописка,
- ❖ свидетельства о рождении совместных детей,
- ❖ выписки со счетов, договоры, квитанции и т.д. говорящие о совместных расходах,
- ❖ банковские поручительства друг за друга,
- ❖ доверенности, опекуновство, указание друг друга в качестве распорядитель*ницы на случай недееспособности и т.д,

а так же множество других документов, говорящих о тесных семейных связях друг с другом.

Обратите внимание, что незарегистрированные партнер*ки могут считаться членами семьи друг друга, только если ни од*на из них не состоит в браке.

- другие экономически зависимые члены семьи.

Мы **рекомендуем** иметь при себе документы подтверждающие родство во время визита в LEA. Документы должны быть понятны сотрудникам LEA. Хотя бы один из официальных документов (например свидетельство о рождении, свидетельство о браке, регистрация по месту жительства и т.д.) рекомендуется перевести на немецкий язык во избежание недопонимания с чиновниками и необоснованных отказов.

ПМЖ в Украине

Согласно последней информации из берлинских государственных органов, в большинстве случаев для лиц обладавших ПМЖ в Украине предполагается, что они не могут безопасно вернуться в страну своего гражданства на длительный срок ввиду глубокой интеграции в украинское общество. Таким бежен*кам мы рекомендуем подать заявление на “временную защиту”. В отдельных случаях, из того правила могут быть исключения требующие индивидуальной консультации.

ВНЖ в Украине, а так же кто не успел оформить документы

Граждан*ки третьих стран, которые не имеют член*ов семьи с украинскими документами и проживали в Украине на основании ВНЖ, либо были в процессе оформления этих документов, но еще их не получили, могут претендовать на статус “временной защиты”, только если не могут безопасно вернуться в свою страну на длительный срок.

Для этой категории бежен*ок более приоритетным является оформление ВНЖ на иных законных основаниях (учеба, работа, языковые курсы, социальный год, Au-Pair и т.д.). Большинство из них, однако, подразумевают независимость от социальных выплат.

Эти люди могут заполнить заявление на сайте LEA (при наличии распределения в Берлин или самостоятельно найденного жилья в Берлине) и тем самым получить право на работу и социальную помощь на период рассмотрения их заявления.

Для всех граждан*ок Эретрии, Сирии и Афганистана безопасное возвращение в их страну считается невозможным без индивидуальной проверки. Для граждан*ок других стран будет производиться проверка индивидуальных факторов влияющих на возможность безопасного выезда на родину. Все причины, которые могут препятствовать возвращению, бежен*ка долж*на заявить самостоятельно, а так же предоставить убедительные подтверждения. Незаявленные должным образом причины будут оставлены без внимания. Документы подтверждающие невозможность безопасного и долгосрочного возвращения, для избежания недопонимания, **рекомендуется** перевести на немецкий язык. В большинстве случаев рекомендуется во время визита в LEA иметь при себе письменное изложение индивидуальных причин препятствующих возвращению на немецком языке.

Факторами препятствующими безопасному и долгосрочному возвращению в свою страну могут быть например (список не полный):

- медицинские причины,
- принадлежность к уязвимым группам (например матери-одиночки, несопровождаемые несовершеннолетние, инвалид*ки и т.д.),
- беременность на последних сроках,
- невозможность покрыть свои базовые потребности в стране гражданства и ре-интегрироваться в общество,
- опасности вызванные вооруженным конфликтом или непрерывным насилием,
- задокументированные факты преследований и другого бесчеловечного или унижительного обращения.

Учитываться может так же степень интегрированности в украинское общество и в общество станы своего гражданства (время проведенное в той или иной стране, наличие родственников и прочие факторы).

В случае, если бежен*ка заявляет причины указывающие на возможное преследование в стране гражданства, а так же нет других очевидных факторов препятствующих безопасному и длительному возвращению в эту страну или других оснований на получение ВНЖ, ведомства по делам иностранцев (LEA) имеют возможность отказать в статусе “временной защиты” на основании § 24 AufenthG и рекомендовать беженк*кам подавать заявления на убежище (политическое убежище, Asyl) в Федеральное ведомство по делам миграции и бежен*ок (BAMF) через регистрацию в LAF / Oranienburger Str.

Мы **рекомендуем** этим категориям бежен*ок подать заявление на “временную защиту” для бежен*ок из Украины на основании § 24 AufenthG на сайте LEA, но параллельно рассматривать и другие способы остаться в Германии (учеба, работа, языковые курсы, социальный год и т.д.), как запасные варианты. Период времени до 31.08.2022 следует использовать для подготовки необходимых документов, поиск рабочего места, места учебы и пр.

Мы не рекомендуем этим категориям бежен*ок сразу подавать заявление на убежище (политическое убежище, Asyl), а делать это лишь после отказа в ВНЖ на основании § 24 AufenthG и невозможности оформить ВНЖ по другим основаниям.

Временно находившиеся в Украине

Уже известно, что бежен*ки находившиеся в Украине временно как турист*ки или нелегально не смогут претендовать на статус “временной защиты”. Они должны либо покинуть Германию до 31.08.2022, либо оформить немецкий ВНЖ на общих основаниях, либо подать заявление на получение статуса бежен*ки на общих основаниях через регистрацию в LAF (Oranienburger Str.).

Регистрация в LAF / Ankunftszentrum Tegel

Если вы имеете право на “временную защиту”, то вы можете зарегистрироваться как военн*ая бежен*ка из Украины в LAF (Ankumftszentrum Tegel). Это нужно в следующих случаях:

- вы не имеете самостоятельно найденного жилья и нуждаетесь в распределении на социальное жилье, или
- вы имеете самостоятельно найденное жилье в Берлине и хотите получать пособие ALG II начиная с 1.06.2022, но пока не посещали ни LAF ни LEA².

Регистрация в LAF для военных бежен*ок осуществляется по личному приему в бывшем аэропорту Тегель по адресу **Flughafen Berlin-Tegel, Saatwinkler Damm, 13405 Berlin**. Прием осуществляется без предварительной записи.

Там проводится первичная регистрация всех приехавших бежен*ок из Украины вне зависимости от страны гражданства для оформления “временной защиты”, а так же распределение по федеральным землям и местам проживания в случайном порядке.

В LAF осуществляется распределение на социальное жилье по всей Германии. Распределение ведется согласно квотам на свободные места. Желание бежен*ки жить в том или ином городе может быть учтено только при наличии веских оснований, свободных мест и квоты. Обязательно скажите о наличии родственников в Германии, если вы хотите жить поблизости. В Берлине практически не осталось свободного социального жилья, поэтому в подавляющем большинстве случаев вас распределят в другие регионы страны.

Распределение в Берлин сверх квоты гарантировано, для некоторых категорий бежен*ок. В частности для тех, у которых есть документально подтвержденная связь с Берлином, например место работы, учебы или имеет подтвержденное жилье. Для подтверждения жилья в Берлине требуется один из следующих документов:

- регистрацию по месту жительства в Берлине, либо
- бессрочный договор аренды в Берлине, либо
- предоставленное жилье не менее чем на **6 месяцев** (требуется документальное подтверждение. Формуляр:

https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/assets/bestatigung_uber_dauerhafte_gewahrung_einer_unterkunft_fur_ukrainische_gefluchtete.pdf

Распределение в Берлин сверх квоты возможно, но **не гарантировано**, для ЛГБТИК* бежен*ок, в особенности транс*-персон, несопровождаемых несовершеннолетних, людей с ограниченными возможностями и персон из других уязвимых групп.

Регистрация в LEA для военных бежен*ок

² Согласно доступному на данный момент законопроекту о предоставлении пособия ALG II для бежен*ок из Украины, получение пособия возможно только с 1-го числа месяца следующего за месяцем в котором была произведена регистрация в LEA, LAF или аналогичных ведомствах в других федеральных землях.

Регистрация в LEA необходима для оформления ВНЖ и должна быть сделана, если вы проживаете в Берлине, до истечения срока безвизового пребывания (для большинства это 31.08.2022) или до истечения визы (если въезд осуществлен по визе). Регистрация для оформления ВНЖ со статусом "временной защиты" доступна через **онлайн-форму** на сайте. <https://service.berlin.de/dienstleistung/330875>

Такая регистрация в LEA доступна для тех, кто:

- хочет подать заявление на "временную защиту", и
- выполняет одно из следующих условий:
 - после распределения: уже распределены в Берлин через LAF или аналогичные ведомства в других федеральных землях, либо
 - без распределения: еще не распределены ни в один из городов Германии, хотя остаются в Берлине и имеют подтвержденное место для проживания в Берлине в виде:
 - имеют регистрацию по месту жительства в Берлине, либо
 - имеют бессрочный договор аренды в Берлине, либо
 - предоставленное жилье не менее чем на **6 месяцев** (требуется документальное подтверждение. Формуляр: https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/labo/zuwanderung/_asset/s/bestatigung_uber_dauerhafte_gewahrung_einer_unterkunft_fur_ukrainische_gefluchtete.pdf).

Заявление доступно на немецком, английском, украинском и русском языках. Заполняя форму, заявитель*ница подтверждает, что он*а:

- просит предоставить статус "временной защиты" в Германии (смена страны ЕС после этого может быть затруднена),
- просит предоставить статус в Берлине (смена города проживания после этого затруднена),
- имеет в данный момент место проживания в Берлине (самостоятельное или через распределение).

После заполнения заявления будет сгенерирован PDF-документ, который нужно сохранить и распечатать. Этот документ вместе с (имеющим защиту от подделок) удостоверением личности, например паспортом, является временным разрешением на пребывание. С ним можно получать все социальные выплаты в Берлине в социальной службе по месту нахождения (Sozialamt), а также сразу же начинать работать. Через какое-то время по email придет приглашение в ведомство по делам иностранцев (Landesamt für Einwanderung - LEA) для оформления уже окончательного ВНЖ. **Это приглашение будет приходить только на немецком языке!**

Для тех, кто пройдет регистрацию на сайте LEA не обязательно регистрироваться в LAF. Однако допускается дополнительная регистрация в LAF, если в этом есть необходимость для получения социальных выплат в Берлине.

Регистрация на сайте LEA не гарантирует выдачу ВНЖ, т.к. формирование электронного временного размещения на пребывание осуществляется без проверки правильности введенных данных и наличия законных оснований. При личном визите в LEA предпосылки оформления ВНЖ (например наличия родственных связей, семейных отношений, невозможность безопасно вернуться в страну своего гражданства и т.д.) будут проверяться уже детально.

Разрешение на пребывание для “временной защиты” по § 24 AufenthG в Берлине будет выдаваться сроком на 2 года³ с возможностью продления еще на год, либо досрочного аннулирования, если военные действия в Украине завершатся раньше.

Регистрация в LAF / Oranienberger Str. для других категорий бежен*ок

Если вы не обладаете правом на “временную защиту” для военных бежн*ок из Украины, например потому что:

- вы приехали не из Украины, или
- на 24.02.2022 постоянно проживали не в Украине, или
- проживали в Украине нелегально, или
- др. причины,

и не имеете права на получение ВНЖ на общих основаниях, то вы можете запросить убежище (политическое убежище, Asyl) в Германии. Рассмотрение таких заявлений производится в Федеральном ведомстве по делам миграции и бежен*ок (BAMF) в общем порядке.

Процедура рассмотрения таких заявлений сложна, связана со значительными ограничениями и иногда занимает несколько месяцев и даже лет. Мы настоятельно **рекомендуем** пройти подробную консультацию у нас или в другой организации консультирующей бежен*ок перед подачей заявления.

В Берлине первичное оформление как бежен*ка на общих основаниях осуществляется в LAF по адресу **Oranienburger Straße 285, Haus 2, 13437 Berlin**.

При регистрации производится распределение в общежитие для бежен*о по всей Германии на основании квот и доступности мест. Бежен*ки претендующие на убежище на общих основаниях **обязаны** жить в общежитии в которое их распределят на протяжении нескольких первых месяцев рассмотрения их заявления. Для таких бежен*ок нет возможности проживать в самостоятельно найденном жилье. Желание бежен*ки жить в том или ином месте не может быть учтено при распределении. При наличии близких родственников в Германии, распределение, по возможности, должно осуществляться в территориально близкие регионы. Обязательно скажите об этом при регистрации. Решения о распределении не подлежат пересмотру.

Особые случаи

Граждан*ки Украины, у которых нет при себе загранпаспорта

Биометрический загранпаспорт не требуется. Украинская ID-карта образца 2015 года может быть использована вместо паспорта до 23.02.2023.

Для тех кто не имеет никакого документа удостоверяющего личность вообще, будет оформляться т.н. “паспорт иностранца” (Reiseausweis für Ausländer). Для его оформления, по предварительной информации, будет нужно документально подтвердить личность и гражданство.

³ В других федеральных землях может быть другой порядок

Бежен*ки, обладающие правом на статус “временной защиты”, но желающие проживать в другом городе

В разных городах условия оформления могут немного отличаться. Если вам все равно, в какой город вас распределят, вы можете обратиться в LAF за регистрацией и распределением. Если же вы хотите жить в каком-то конкретном городе, мы рекомендуем узнать процедуру регистрации именно там и поехать туда напрямую без прохождения распределения.

Граждан*ки, которые проживали в других странах ЕС на 24.02.2022

На данный момент не могут воспользоваться статусом “временной защиты” в Германии. Рекомендуется уточнить процесс предоставления статуса в стране проживания на 24.02.2022.

Граждан*ки, подпадающие под “временную защиту”, которые проживали на 24.02.2022 в Украине, но временно находились в третьих странах (командировка, отпуск и т.д.)

Могут воспользоваться статусом “временной защиты”, если выехали из Украины не ранее чем за 90 дней до 24.02.2022. Для въезда в Германию для этой категории граждан*ок до 31.08.2022 не требуется виза, однако посольства и консульства Германии так же при запросе выдают визы для въезда.

Данная памятка составлена по сведениям, которыми мы располагаем на сегодняшний день и не претендует на полноту. Информация по регистрации и пребыванию бежен*ок из Украины часто обновляется. Обязательно уточняйте актуальную информацию!

Quarteera e.V. помогает ЛГБТК+ бежен*кам с поиском временного жилья и оформлением документов. При необходимости наши сотрудни*цы и волонтер*ки помогут заполнить регистрационные формы. По всем вопросам и за помощью обращайтесь на help@quarteera.de либо в наш комьюнити-центр по адресу

Quarteera e.V.
Arkonaplatz 5
10435 Berlin
приемные часы
пн, чт: 15:00 - 18:00
ср, пт: 10:00 - 13:00